

Bruxelles, 16. siječnja 2026.  
(OR. en)

16405/25

AG 197  
INST 428  
PE 102  
FREMP 379  
RELEX 1626  
COHOM 188  
ECOFIN 1686  
POLCOM 370  
DEVGEN 229  
JAI 1951  
COMER 198

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 4. prosinca 2025.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: C(2025) 8401 final

---

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE  
od 3.12.2025.  
o zahtjevu za registraciju europske građanske inicijative pod nazivom  
„Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!” u skladu  
s Uredbom (EU) 2019/788 Europskog parlamenta i Vijeća

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 8401 final.

---

Priloženo: C(2025) 8401 final



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 3.12.2025.  
C(2025) 8401 final

## **PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE**

**od 3.12.2025.**

**o zahtjevu za registraciju europske građanske inicijative pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!” u skladu s Uredbom (EU) 2019/788 Europskog parlamenta i Vijeća**

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 3.12.2025.

### **o zahtjevu za registraciju europske građanske inicijative pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!” u skladu s Uredbom (EU) 2019/788 Europskog parlamenta i Vijeća**

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/788 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o europskoj građanskoj inicijativi<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 3.,

budući da:

- (1) Komisiji je 9. listopada 2025. podnesen zahtjev za registraciju europske građanske inicijative pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!”.
- (2) Cilj je inicijative, prema riječima organizatora, pozvati Komisiju „da predloži uredbu kojom bi se uveo standardizirani nadzor poštovanja ljudskih prava u svim područjima njezine nadležnosti u vanjskom djelovanju, tj. odnosima s trećim zemljama”. Smatraju da bi se „uredbom trebalo osigurati da Komisija prati, ispituje i reagira na kršenja ljudskih prava, i to transparentno, dosljedno, djelotvorno, razmjerno i pravodobno”. Organizatori „predlažu pravni okvir koji bi EU-u omogućio da poboljša svoj pristup ljudskim pravima i poveća svoj kredibilitet u svijetu boljom zaštitom međunarodnog prava o ljudskim pravima”. U prilogu inicijativi i dodatnom dokumentu koji su organizatori dostavili uz zahtjev za registraciju navodi se više pojedinosti o pozadini, predmetu i ciljevima inicijative.
- (3) Komisija smatra da bi na temelju članaka 207., 209. i 212. Ugovora o funkcioniranju Europske unije mogla donijeti prijedlog pravnog akta o uspostavi horizontalnog okvira za promicanje provedbe uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava u trgovinskim sporazumima, politici razvojne suradnje te politici u području gospodarske, financijske i tehničke suradnje.
- (4) Stoga Komisija smatra da nijedan dio inicijative ne izlazi očito iz okvira njezinih ovlasti da podnese prijedlog pravnog akta Unije radi provedbe Ugovorâ.
- (5) Taj zaključak ne utječe na procjenu ispunjenosti konkretnih materijalnih uvjeta potrebnih za djelovanje Komisije u ovom slučaju, uključujući procjenu usklađenosti s načelima proporcionalnosti i supsidijarnosti te temeljnim pravima.

---

<sup>1</sup> SL L 130, 17.5.2019., str. 55., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>.

- (6) Skupina organizatora dostavila je odgovarajući dokaz da ispunjava zahtjeve utvrđene u članku 5. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) 2019/788 i imenovala je osobe za kontakt u skladu s člankom 5. stavkom 3. prvim podstavkom te uredbe.
- (7) Inicijativa nije očito uvredljiva, neozbiljna ili šikanirajuća niti je očito u suprotnosti s vrijednostima Unije iz članka 2. Ugovora o Europskoj uniji ili pravima iz Povelje Europske unije o temeljnim pravima.
- (8) Inicijativu pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!” trebalo bi stoga registrirati.
- (9) Zaključak da su ispunjeni uvjeti za registraciju iz članka 6. stavka 3. Uredbe (EU) 2019/788 ne podrazumijeva da Komisija na bilo koji način potvrđuje činjeničnu točnost sadržaja inicijative, koja je isključiva odgovornost skupine organizatora inicijative. U sadržaju inicijative izražavaju se isključivo stajališta skupine organizatora, koja se ni na koji način ne mogu smatrati stajalištima Komisije,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Registrira se europska građanska inicijativa pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!”.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena skupini organizatora građanske inicijative pod nazivom „Dosta je dvostrukih standarda kad je riječ o ljudskim pravima!”, koju u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju Faryda HUSSEIN i Erol AKDAG.

Sastavljeno u Bruxellesu 3.12.2025.

*Za Komisiju  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Član Komisije*